

Divine Saviour

610 Cypress Ave
Los Angeles, CA 90065
323-225-9181
Email: DSOoffice@dssala.org

Est. 1907



Saint Ann

2302 Riverdale Ave
Los Angeles, CA 90031
323-221-6368
Email: SAOffice@dssala.org

Est. 1937

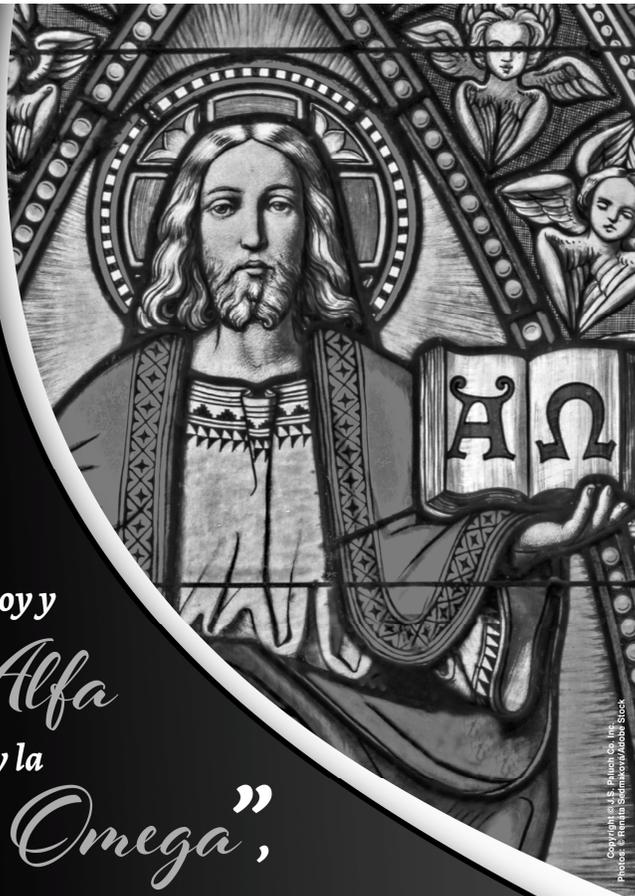
WWW.DSSALA.ORG

Follow us on Facebook: Divine Saviour Church & St. Ann Church

25 DE NOVIEMBRE DE 2018 • SOLEMNIDAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

“Yo soy y
Alfa
y la
Omega”
dice el Señor Dios,
“el que es, el que era y
el que ha de venir, el todopoderoso”.

Apocalipsis 1:8



Copyright © J.F. Pichon Co. Inc.
Photo © Hertha Sedemir/Adobe Stock

God is so immeasurable, so mysterious, that we humans can only manage to contemplate God's infinite qualities a few at a time. Today's majestic feast savors three of God's characteristics: power, eternity, and truth. The prophet Daniel relates a vision of God giving the Son of Man power over all places and all peoples, at all times. His kingship "shall not be destroyed." Very few things in our life experience last forever, but we can trust that God's power will never subside. The book of Revelation stresses this everlasting "always-ness" of God. Revelation proclaims that God was, is, and is to come—covering all of time. God's power lasts forever, and, as John's Gospel relates, so does truth. Jesus says his mission is to "testify to the truth." He invites us to "belong" to the truth, to listen to his voice and glorify God in that truth.

Dios es tan inconmensurable, tan misterioso, que los humanos solo podemos contemplar las infinitas cualidades de Dios unas pocas a la vez. La majestuosa fiesta de hoy saborea tres de las características de Dios: poder, eternidad y verdad. El profeta Daniel relata una visión de Dios que le da poder al Hijo del Hombre sobre todos los lugares y todos los pueblos, en todo momento. Su reinado "no será destruido". Muy pocas cosas en nuestra experiencia de vida duran para siempre, pero podemos confiar en que el poder de Dios nunca disminuirá. El libro de Apocalipsis enfatiza esta "eternidad" eterna de Dios. La revelación proclama que Dios fue, es y debe venir, cubriendo todo el tiempo. El poder de Dios dura para siempre y, como se relaciona con el Evangelio de Juan, también lo hace la verdad. Jesús dice que su misión es "dar testimonio de la verdad." Nos invita a "pertener" a la verdad, a escuchar su voz y glorificar a Dios en esa verdad.

Serving our Community:

Rev. Albert Pragasam, OSM
Pastor
Email: Pastor@dssala.org
Rev. Samy Durai, OSM
Associate Pastor
Email: Asst.Pastor@dssala.org

Permanent Deacons:

Deacon Ricardo Villacorta
Deacon Vicente Corletto
Deacon Angel Rodriguez

Parish Office:

Evelyn Martinez, Business Manager
Ext. 118 or Evelyn@dssala.org

Office of Religious Education:

Claudia Cuevas,
Director of Religious Education
Ext. 128 or CCuevas@dssala.org

Divine Saviour School:

624 Cypress Ave LA, CA 90065
323-222-6077

Mr. Armando Carvalho - Principal
School@dssala.org

Contact the Parish Office for:

Marriage/Matrimonios:

Quinceañera:

6 months in advance for an appointment
6 meses antes para una cita.

Funerals/Funerales:

Contact the Parish Office. Llame a la oficina.

Anointing/Communion of the Sick Uncion/Comunion de los enfermos:

Contact the Parish Office. Llame a la oficina.
Emergency: 213-267-2040

Exposition of the Blessed Sacrament / Exposición del Santísimo Sacramento

After first Friday Evening mass
Después de Misa de Primer Viernes.



DIVINE SAVIOUR CHURCH

Weekend Holy Mass

Saturday 5:00 p.m. (Vigil) - English
Sunday: 6:30 a.m. , 8:00 a.m. 12:00
& 7:15 p.m. - Español
10:00 a.m. - English

Weekday Holy Mass

Monday-Sat. 8:15 a.m. - Español
First Friday: 5:30 p.m. - Español

Confessions

First Friday of the month 4:30 p.m.
Saturdays 4:00 p.m. (or by appt.)

Church Hours

Monday - Sat. 8:00 a.m. - 8:00p.m.
Sunday 6: 00 a.m.. - 2:00 p.m.

Parish Office

2911 Idell St, Los Angeles, 90065

Monday - Friday 9:00 a.m. - 2:00 p.m.
and 5:00p.m.- 8:00 p.m.

Saturday & Sunday 8:00a.m - 2:00p.m

December Breakfast Schedule

Dec. 2—Lectors

Dec. 9—Religious Education

Dec. 16— Ministerio de la Mujer

Dec. 23— No breakfast

Dec. 30 — No breakfast

MINISTERIOS

Matrimonios Para Cristo

Lunes 7:00pm-8:30pm

Grupo de Oración

Jueves 7:00pm-8:45pm

Ministerio Para La Mujer

Miercoles y Viernes 6:30pm-8:30pm

Ministerio de Caridad

1er y 3er Domingo 6:00pm-9:00pm

Adoracion al Santisimo

Primer Viernes del Mes 7:00pm

Ministerio de Consolacion

3er Jueves 7:00pm

Sociedad Guadalupana

Primer Lunes del Mes 7:00PM

Good Samaritan Ministry

Jueves 8:00a.m.- 12:00p.m.

Lumen Christi Young Adults

Wednesday 7:30PM

Widow Ministry—once a month

Contact Parish Office or 323-791-7017

Silver Angels Ministry

Sundays after 10am Mass

MATRIMONIOS PARA CRISTO

Invitan cordialmente a todas las parejas casadas o no casadas a recibir una evangelizacion conyugal. Esperamos que cada pareja se de esta gran oportunidad de descubrir al Señor a travez de su palabra, y asi comenzar una nueva realidad en tu familia.

Todos los Lunes a las 7PM
Salon Parroquial



CURSO BÍBLICO

Curso de Biblia
Lunes 7pm—Bungalo

Para comprender la Biblia—hay que conocer la historia. Los esperamos en esta nueva jornada

Articulos Religiosos



Todos los Domingos en el Patio de la Iglesia. Biblias, rosarios, libros, estatuas y mucho mas.

Thank you for your support and generosity!

Toda Mujer

Ministerio de la Mujer Iglesia Divino Salvador Te Invita a

A crecer Espiritualmente

Miércoles: 6:30 p.m. Iniciando con visperas seguidamente temas bíblicos.

Viernes: Temas sobre la Depresión

Lugar: Capilla del convento

Viernes: ultimo del mes TE para Mujeres.

Sábado: ultimo del mes Misa de Sanación

610 Cypress Ave. Los Angeles CA 90065 (323)225-9181/ (323)514-0344
Facebook Ministerio de la Mujer Iglesia católica Divino Salvador

THE IMMACULATE CONCEPTION: PATRON OF THE US



**Immaculate Conception Vigil
Friday December 7th
5:30pm**

**Solemnity of the Immaculate Conception
Saturday December 8th
8:15am**



Acompáñanos este primer viernes del mes.

7 de Diciembre

**Confesiones 4:30PM
Santa Misa 5:30PM**

Adoración al Santísimo Sacramento de 9am hasta la media noche .



Virgen de Guadalupe

**Triduo Guadalupano
9 al 11 de Diciembre 7pm**

**Misa en honor a Nuestra Señora de Guadalupe
12 de Diciembre**

5:00am Mañanitas con Mariachi

6:00am Santa Misa

6:00pm Tardecitas con Mariachi

7:00pm Santa Misa

DIVINE SAVIOUR SILVER ANGELS MINISTRY

Join Divine Saviour's New Ministry for Seniors consecrated to the Immaculate Heart of Mary.

Meetings are every Sunday after 10am mass in the Chapel

DIVINE SAVIOUR CHURCH

Entrance:

"THE LORD IS KING"

Refrain:

**The Lord is King! The Lord is King!
The most high over all the earth.**

1. Let earth rejoice for Yahweh reigns. Exult, you shores; be glad, you plains. Justice serves as Yahweh's throne. Alleluia! (refrain)
2. The skies proclaim that God is just: God's glory plain to all of us. Unseen spirits, join our song. Alleluia! (refrain)
3. You alone bring hope to birth: greater you than all the earth. Far beyond all other gods. Alleluia! (refrain)

Glory to God in the highest & on earth peace to people of good will.

Psalm:

"THE LORD IS KING; HE IS ROBED IN MAJESTY"

Alleluia:

Alleluia, Alleluia, Alleluia

Presentation:

"WHAT WONDROUS LOVE IS THIS?"

1. What wondrous love is this, O my soul, O my soul? What wondrous love is this, O my soul? What wondrous love is this that caused the Lord of bliss to bear the dreadful curse, for my soul, for my soul? To bear the dreadful curse for my soul. (refrain)
2. To God and to the Lamb, I will sing, I will sing. To God and to the Lamb, I will sing. To God and to the Lamb who is the great I am, while millions join the theme, I will sing, I will sing. While millions join the theme, I will sing.
3. And when from death I'm free, I'll sing on, I'll sing on. And when from death I'm free, I'll sing on. And when from death I'm free, I'll sing and joyful be, and through eternity, I'll sing on, I'll sing on. And through eternity, I'll sing on. (refrain)

Holy: Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest. Hosanna in the highest!

Memorial Acclamation: We proclaim your death O Lord, and profess your resurrection until you come again.

Lamb of God: Lamb of God, you take away, the sin of all the world mise re-re nobis. Bread of Life...mise re-re nobis. Agnus Dei ...Dona nobis pacem

Communion:

"BEHOLD THE LAMB"

1. Those who were in the dark are thankful for the sunlight; we who live, we who die are grateful for his gift, thankful for his love.
- Refrain: Behold the Lamb of God. All who eat, all who drink shall live; and all, all who dwell in God, shall come to know his glory.**
2. Peaceful now, those whose hearts are blessed with understanding. Of the wheat, of the wine united with his word and the love we share.
 3. Gentle one, Child of God, join with us at this table. Bless our lives; nourish all who hunger for this feast; shelter them with peace. (refrain)
 4. Lord of all, give us light. Deliver us from evil. Make us one; be our shield. Make still the winds that blow; cradle us with love. (refrain)

"JESUS THE LORD"

- Refrain: Jesus Jesus. Let all creation bend the knee to the Lord.**
1. In Him we live, we move and have our being; In Him the Christ, In Him the King! Jesus the Lord.
 2. Though Son, He did not cling to Godliness, but emptied Himself, became a slave! Jesus the Lord.
 3. He lived obediently His Father's will, accepting His death, death on a cross! Jesus the Lord.

Recessional:

"RESUCITÓ"

Refrain:

**Resucitó, resucitó, resucitó, aleluya.
Aleluya, aleluya, aleluya, resucitó.**



Thank you to all the Volunteers, Ministries, Donors, School Parents, Parishioners, Entertainers and our neighborhood council that helped with our Parish Fiesta.

DID YOU KNOW?

Be a trusted resource if a child discloses abuse

Parents are in a unique position to know about not only their own children, but their children's friends. If you are a trusted parent, your child's friend may come to you with secrets. What do you do if a child tells you about abuse? As an adult, it's critical that you remain calm, and don't overreact. Child victims are often frightened and confused, and your confusion and anger does not help their situation. Your concern and support, however, will affirm the child in important ways and can help begin the healing process for a child victim who has suffered at the hands of a predator. To learn more about steps to take if a child tells you about abuse, email jvienna@la-archdiocese.org.

Divine Saviour Friday Fun BINGO

Doors open 4PM
Early Bird 6:30PM



GRUPO DE
ORACIÓN

Todos los Jueves 7PM

2018 Advent Silent Retreat "Encountering Jesus"

Fr. Jeremiah Shryock, C.F.R.

Date: Friday, Nov. 30 – Sunday, Dec. 2 Friday 5:00 PM – Sunday 12:30 PM

Where: Sacred Heart Retreat House / 920 E Alhambra Road, Alhambra, CA

Cost: Varies (dependent upon lodging accommodations)

Description: Join Fr. Jeremiah Shryock, C.F.R. as he leads our annual Advent Silent Retreat weekend to include inspiring spiritual talks, Holy Mass, Eucharistic Adoration, the Sacrament of Reconciliation, and time for personal prayer and reflection. This weekend will also include an Advent wreath ceremony and a candlelight dinner. Truly, a wonderful path to a prayerful and peaceful season of Advent! Open to men and women.

For Information & Reservation: Please contact us at (626) 289-1353 ext. 204.

Saint Ann Church

Weekend Holy Mass

Saturday 5:00 p.m. (Vigil) - Vietnamese
 7:00p.m. (Vigil) Español
 Sunday: 8:00 a.m., 12:00p.m. English
 10:00 a.m. - Español
 Last Sunday 3:00p.m. Thai Mass

Weekday Holy Mass

Monday-Saturday 7:15 a.m. - English
 Tuesdays 6:30p.m. Español
 First Friday: 7:00 p.m. - Español

Confessions

Tuesdays at 6:00p.m (or by appt)

Church Hours

Monday - Saturday 6:30-9:30a.m.
 and 5:00-8:00pm.
 Sunday 7:30 a.m- 1:30 p.m.

Parish Office

1365 Blake Ave. Los Angeles, 90031
 Monday-Thurs. 5:00 p.m. - 9:00p.m.
 Sat. & Sunday 8:00a.m - 2:00 p.m

Stewardship of our Treasure

**November 25, 2018 -
 Feast of Christ the King**
"Jesus answered, 'My kingdom does not belong to this world.'"
JOHN 18:36

How often do we put all our time and energy into building a kingdom here on earth, forgetting that life here is short? The real kingdom is in the next life. Yet, how much time and energy do we invest in working for that eternal kingdom?

MINISTRIES

Ministerio de Santo Rosario
 Lunes 7:00pm-8:00pm
 Perpetual Help Rosary & Devotion
 Wednesdays 5:30pm-7:30pm
 Grupo de Oración
 Miércoles 7:00pm-8:45pm
 Legion of Mary
 Tuesdays 7:00pm-8:30pm
 Ministerio Peregrinos del Amor
 Primer Viernes 7:00pm-12:00am
 Knights of Columbus
 Second Sunday 9:00am

MONDAY NIGHT BIBLE STUDY



Please join us on Monday's at 6:30 PM for bible study in the parish hall. No need to bring a bible or prior knowledge. All are welcome.

Grupo de Oración y Formación en Los Angeles, CA. USA

Los invitamos a que participen de nuestros espacios de crecimiento espiritual en Los Angeles

Lugar: Parroquia St. Ann
 2302 Riverdale
 Los Angeles, CA.
 90031

Todos los Viernes
 De 7:00pm a 9:30pm

Inicio con las devociones de la Coronilla al Niño Jesús de Praga y Santo Rosario, seguido de una reflexión por Marino Restrepo



Acompáñanos todos los Martes del mes.

**Confesiones 6:00PM.
 Santa Misa 6:30PM**

seguida por la adoración al Santísimo Sacramento hasta las 8PM .

Triduo en Honor

NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

"NO SE ENTRISTEzca TU CORAZÓN...
 ¿CASO NO ESTOY YO AQUÍ.
 QUE SOY TU MADRE?"

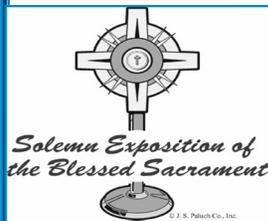
9 al 11 de Diciembre
 7:00pm
 en Santa Ana



Our Lady of Perpetual Help

Join us every Wednesday at Saint Ann, 5:30 p.m. for Our Lady of Perpetual Help Rosary, Novena and Chaplet of the Divine Mercy.

Next Mass Wednesday
 Dec. 5 at 7pm



Primer Viernes

7 de Diciembre

**Santa Misa 7:00PM
 adoración al Santísimo Sacramento hasta la media noche.**

FIRST FRIDAY DECEMBER 7
 VIETNAMESE MASS 5PM
 SPANISH MASS 7PM
 ADORATION UNTIL MIDNIGHT

COME CELEBRATE!

2018 SIMBANG GABI

FRIDAY, DECEMBER 21, 2018
 6:30PM - Panunuluyan/Las Posadas
 Procession of the Parols
 7:00PM - Holy Mass
 8:00 PM - Dinner Dance & Fellowship

MAIN CELEBRANT
 Fr. Mauricio Goloran
 Pastor, St. Catherine of Sienna

Sponsored by
 St. Ann Filipino Ministry, Legion of Mary, Our Lady of Perpetual Help Prayer Group, & Knights of Columbus

St. Ann Catholic Church
 2302 Riverdale Avenue, Los Angeles, CA 90031
 323-221-6368



A Pathway To Encountering Christ in Harmony

Landas Tungo
 sa Nagkakasundong Pakikipagtagpo kay Kristo

Saint Ann 8AM

ENTRANCE: LIFT UP YOUR HEADS

Lift up your heads (Lift up your heads)
O you gates (O you gates)
Swing open wide (Swing open wide)
You ancient doors (You ancient doors)
Let the King of kings (Let the King of kings)
Take His rightful place (Take His rightful place)
Make room, make way (Make room, make way)
For our King of grace (For our King of grace)

Chorus: (All) Who is the King of glory Lord of pow'r?
His name is Jesus, our risen King.
Who is this King so mighty, Lord of strength?
His name is Jesus, our risen King. (REPEAT 1)

OFFERTORY: GOD IS MY REFUGE

God is my refuge My trust and my deliverer A help close at hand in times of distress...

Chorus: So I will lift my eyes Onto the mountains from whence comes my help
From the Lord enthroned on high He is my rock and my salvation I'll stand firm...

ACCLAMATION: WHEN WE EAT THIS BREAD

When we eat this Bread and drink this Cup, We proclaim your Death, O Lord,
Until you come again, Until you come again, We proclaim your Death, O Lord.

COMMUNION: LOVE IS THE ANSWER

Morning comes and I must go; day is breaking yonder.

After all the places I have been, now I'm going home.
I have been to seek the sky, to travel on the highway
And the time has come, I don't know why I am going home.

REF1: Where is the answer to so many questions
I don't know, so I begin another journey, Where is the meaning for my world
I see the answer now. Though we came by different roads, now we walk together.
Stay beside me all our days, strangers never more.

ACAPELLA: Through the cool of summer rains, by the hearthside fire
Here I'll be with you when nothing remains, I am home to stay.

REF2: For love is the answer to so many questions
Now I know, and I can stop my endless wand'ring
Love gives the meaning to my world I see the answer now.

Love gives meaning to my world And I see the answer now, Love is the Answer... Love!

RECESSIONAL: FOREVER

Give thanks to the Lord our God and King, His love endures forever.
For He is good He is above all things, His love endures forever. Sing Praise, Sing Praise. With
a mighty hand and outstretched arm, His love endures forever.

For the life that's been reborn, His love endures forever. Sing Praise, Sing Praise.

**(R) Forever God is faithful; Forever God is strong. Forever God is with us, forever,
forever.**

From the rising to the setting sun, His love endures forever.

And by the grace of God we will carry on, His love endures forever. Sing Praise, Sing Praise.
(R)

St. Ann 12PM

Entrance - THE LORD IS MY HOPE

**Refrain: The Lord is my hope and my glory
The Lord is the song that I sing,
So tender, and loving a shepherd
So rooted in justice, a king**

When shadow confuses my vision,
When sorrow lays claim to my heart,
God is my refuge, my rock and my shield.
I will rely on the Lord.

(Verse V) Morning comes, I will praise you with my
life. Ever faithful and true to your word. (Refrain)

Offertory - I HAVE LOVED YOU

**Refrain: I have loved you with an everlasting
love, I have called you and you are mine;
I have loved you with an everlasting love,
I have called you and you are mine.**

I.
Seek the face of the Lord and long for him:
he will bring you his light and his peace. (Refrain)
II

Seek the face of the Lord and long for him:
he will bring you his joy and his hope. (Refrain)
III

Seek the face of the Lord and long for him:
he will bring you his care and his love. (Refrain)

Communion: GIFT OF FINEST WHEAT

**Refrain: You satisfy the hungry heart
With gift of finest wheat;
Come give to us, O saving Lord,
The bread of life to eat.**

I
As when the shepherd calls his sheep,
They know and heed his voice;
So when you call your family Lord,
We follow and rejoice. (Refrain)

II
With joyful lips, we sing to you,
Our praise and gratitude,
That you should count us worthy, Lord,
To share this heavenly food. (Refrain)

III
Is not the cup we bless and share
The blood of Christ outpoured?
Do not one cup, one loaf, declare
Our oneness in the Lord? (Refrain)

IV
The mystery of, your presence Lord,
No mortal tongue can tell:
Whom all the world cannot contain

Comes in our hearts to dwell. (Refrain)

V
You-give yourself to us, O Lord;
Then selfless let us be,
To serve each other in your name
In truth and charity. (Refrain)

**Recessional: GO IN PEACE TO LOVE AND
SERVE THE LORD**

Go In Peace to Love and Serve the Lord.
Go in peace become the living word!
Christ on our lips, and Christ in our hearts,
May we show God's love to the world, to the world.
May we show God's love to the world.

We Christ hands now reaching out to all.
Be Christ voice inviting with his call!
Filled with his joy, empowered with his strength,
May we spread God's grace through the world,
through the world.
May we spread God's grace through the world.

Live your life with care for the oppressed.
Strive for peace that all are truly blessed!
When times are hard, and darkness surround
May we shine God's light on the world, on the
world.
May we shine God's light on the world.

BREAKFAST MINISTRY

Thank you to the Ministries
that volunteer for the Sunday Breakfast

Nov 11th — Volunteers
\$297.50

Upcoming Schedule

Dec. 2 — Peregrinos del Amor
Dec. 9 — Religious Education
Dec. 16 — Lumen Christi

SERVITE MISSION APPEAL

On the weekend of December 1-2 St. Ann will
have a second collection in support of the Servite
Missions in India. Rev. Raju Sahayaraj, OSM will
join us at all Masses to talk about their
missionary work.

Consider leaving a
Legacy of Faith—

Remembering your church in your will.

For more information contact the parish office or the Of-
fice of Planned Giving at (213)637-7504



87 procesión y misa en honor a

NUESTRA SEÑORA VIRGEN DE GUADALUPE

LUZ DE PAZ EN LA JUSTICIA



DOMINGO 9 DE DICIEMBRE DE 2018

10:30am | *Procesión* | Esquina de Cesar Chavez y Ford Blvd

1:00pm | *Santa Misa* | Colegio del Este de Los Angeles

1301 Avenida Cesar Chávez | Monterey Park, CA 91754

Celebrante Arzobispo José H. Gomez



God of love and God of life,
We thank you for your blessings.
Especially the gifts of life and the gift of
faith.

Father, give us wisdom and courage
And guide us as we call Your family
Here in Los Angeles to renewal.
Help us to raise up a new generation of
Missionary disciples to proclaim the good news
Of your mercy and to serve our
Brothers and Sisters in need.

Fill us with Your Spirit,
That we might call Your sons and daughters
To be priests and deacons and consecrated religious
To dedicate their lives to You;
That we might call Your Church to bring healing
To the sick and love to the poor and those in prison;
That we might call our young people
To seek your beautiful plan for their lives.

Father, give us all new excitement to follow Jesus
And to serve You with all our hearts and all our strength.
Increase our faith and give us confidence to offer You
Our gifts, our talents and our treasures —
That we might find our true treasure in heaven with You.

Trusting in the tender love of our Blessed Mother,
Queen of the Angels, we ask all this in the name of Your
Son, Jesus Christ. Amen.



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 14:1-3, 4b-5; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6;
Lc 21:1-4
Martes: Ap 14:14-19; Sal 96 (95):10-13; Lc 21:5-11
Miércoles: Ap 15:1-4; Sal 98 (97):1-3ab, 7-9;
Lc 21:12-19
Jueves: Ap 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a;
Sal 100 (99):1b-5; Lc 21:20-28
Viernes: Rom 10:9-18; Sal 19 (18):8-11; Mt 4:18-22
Sábado: Ap 22:1-7; Sal 95 (94):1-7ab; Lc 21:34-36
Domingo: Jer 33:14-16; Sal 25 (24):4-5, 8-10, 14;
1 Tes 3:12 4:2; Lc 21:25-28, 34-36

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Nuestro Señor Jesucristo, Rey del
Universo
Lunes: Trigésimocuarta Semana del Tiempo
Ordinario
Viernes: San Andrés
Sábado: Santa María Virgen; Primer sábado

FINGERPRINTING SESSION

Monday November 26th
Please call the office to schedule an
appointment.

All volunteers must comply with the require-
ments of fingerprinting and Virtus. If you have
questions please contact the parish office.

Dios del amor y de la vida,
te damos gracias por tus bendiciones,
Especialmente por el don de la vida y por el don de la fe.

Padre, llénanos de sabiduría y de valor
Y guíanos para poder llamar a la renovación a
Tu familia en Los Angeles. Ayúdanos a suscitar una
Nueva generación de discípulos misioneros
Que proclamen la Buena nueva de Tu misericordia
Y que se pongan al servicio de nuestros
Hermanos y hermanas necesitados.

Inúndanos con Tu Espíritu,
Para que podamos llamar a tus hijos e hijas a ser
sacerdotes y diáconos y religiosos consagrados a dedicar
sus vidas a Ti; para que podamos llamar a Tu Iglesia a
sanar a los enfermos,
A amar a los pobres y a los que están encarcelados; para
que podamos invitar a nuestros jóvenes
A que busquen el hermoso plan que tienes para sus vidas.

Padre, concédenos a todos un nuevo entusiasmo por seguir
a Jesús y por servirte con todo nuestro Corazón y con toda
nuestra fuerza. Aumenta nuestra fe y danos la confianza
para ofrecerte nuestros dones, nuestros talentos y nuestro
Tesoro, para que podamos encontrar nuestro verdadero
Tesoro contigo, en el cielo.

Poniendo nuestra confianza en el tierno amor de nuestra
Bendita Madre, la reina de los Angeles, te pedimos todo
esto en nombre de Tu Hijo, Jesucristo. Amen



**DIVINE SAVIOUR
COMMITMENT WEEKEND
FIN DE SEMANA DE COMPROMISO
December 1—2, 2018**

El próximo fin de semana le ofreceremos a cada familia parroquial la oportunidad de participar en la campaña *Llamados a Renovar en todas las Misas*. Su apoyo es muy importante. Esperamos que en el curso de la semana tomen un tiempo para revisar los materiales que se les ha enviado, para comentarlos con su familia y también para discernir en oración cuál es la mejor manera en la que ustedes pueden apoyar a nuestra campaña.

¡Gracias por su apoyo!

This coming weekend during all of the Masses we will give every parish family an opportunity to participate in the Called to Renew campaign. Your support is very important. We hope you will take some time during the week, to review the materials that have been sent to you, to discuss it with your family, and to take some time in prayer to discern how best you can support our campaign.

Thank you for your support!

Our community will partner with every parish, mission, and Catholic center in the Archdiocese of Los Angeles to strengthen parishes, families, and communities.

Each parish will have a goal and a share that will directly benefit our community:

Our Goal/Nuestra Meta
\$435,000

**Amount Raised/
Regalos Prometidos**
\$444,480

**Average Gift /
Promedio de Promesa**
\$4,004

**Percent of Goal Raised /
Porcentaje Prometido**
102%

<p>"It's not how much you give, but how much love we put into giving"</p> <p style="text-align: center;">St. Teresa of Calcutta</p> <p>A little bit given over time will make a big difference.</p> <p>Un poco dado durante un tiempo hará una gran diferencia.</p> <p>\$ 200 x 60 months / meses, total \$12,000</p> <p>\$ 150 x 60 months / meses, total \$9,000</p> <p>\$ 100 x 60 months / meses, total \$6,000</p> <p>\$ 60 x 60 months / meses, total \$3,600</p> <p>\$ 30 x 60 months / meses total \$1,800</p> <p>(Only / Solo es \$ 1 per day / por día!)</p>	<p>El cincuenta por ciento de todos los fondos recaudados dentro de nuestra meta permanecerán en nuestra parroquia. Y si superamos la meta, el 100% de los fondos recaudados por encima de ella se destinará a nuestra parroquia. Esta es realmente una situación en la que no hay pérdidas para nuestra parroquia, pero necesitamos su ayuda. Esto es lo que planeamos hacer con el dinero:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reemplazar las ventanas con vitrales • Renovar los vitrales en frente de la Iglesia • Construir una Capilla para el Santísimo 	<p>Fifty-percent of all funds raised up to goal will remain with our parish. And if we go over goal, 100% of funds collect above goal will go to our parish. This really is a win-win situation for our parish, but we need your help. Here is what we plan to do with the money:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Replace windows with Stained Glass • Repair existing Stained Glass in Front of Church • Build an Adoration Chapel
---	--	---

MENDOZA
INCOME TAX e-file
 Tax Consultant, Notary Public
 829 Cypress Ave., L.A.
(323) 276-1061
 www.mendozaincometax.com
 Hablamos Español

Dr. Arturo Ibarra D.D.S.

New Patient Special \$49
 (Exam, Xrays & Cleaning) without insurance
 2407 N. Broadway • Los Angeles, CA 90063
(323) 221-3165
 3604 E. 1st Street • Los Angeles, CA 90031
(323) 260-7173
Accepting all insurances and medical

MARINACCIO LAW
 Anthony Marinaccio, *Local Parishioner*
 Real Estate, Wills & Trusts,
 Landlord-Tenant,
 Probate & Trust Administration,
 Business Transactions & Litigation
FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302
GLENDALE 91203
WWW.MARINACCIOLAW.COM • 818-839-5220


CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES
 EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.
Un ministerio de la Iglesia al servicio de los fieles.
 Obtenga información sobre nuestras 11 ubicaciones en los condados de Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara
CatholicCM.org

TAQUERIAS
El Atacor #1
Atacor #1
 3520 N. Figueroa St., Highland Park, CA 90065
(323) 342-0180
FELIPE BAGUES MORTUARY
Est. 1927
 1930 E. 1st Street
 Los Angeles, CA 90033
(323) 268-0759
 FD 430

catholicmatch
 California

 CatholicMatch.com/myCA

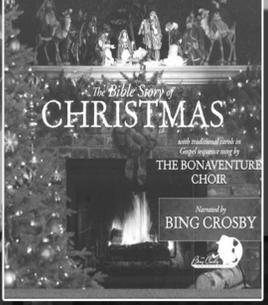
NO DUMPING

Do Not Dump Bulky Items or Trash
 Ask for **FREE** pickup instead.
CALL 3-1-1 or 800-773-2489

PENALTY FOR ILLEGAL DUMPING
 6 MONTHS IN JAIL AND/OR \$1,000 FINE.
 LAMC 66.25 (A), (B), (C) AND LAMC 11.0 (M)

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

 Sign up here:
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 


CHRISTMAS
 Gospel narrations by THE BONAVENTURE CHOIR
 Narrated by BING CROSBY

From the WLP Vault comes the Bible Story of Christmas featuring 8 Classic Christmas Carols and a reading of the Gospel of Luke 2: 4-20 by Bing Crosby!
 Also available on vinyl.
800-566-6150

 Photo Courtesy of Bing Crosby Enterprises


FUNERARIA™ DEL ANGEL
 Mortuary FD 71
 2814 N. Broadway Los Angeles, CA 90031
323-225-0438

 Other Locations: Santa Ana, Bell, Los Angeles, Paramount, West Covina


Immaculate Heart Radio
AM 930
 Catholic Radio for Southern California
 Information and streaming at ihradio.com